

Ημερομηνία 31/8/64 196

Αριθ. πρωτ. 4719

ΠΟΡΕΙΑ ΕΓΓΡΑΦΟΥ

- Είς 1. κ. Κόλλιων
- 2. _____
- 3. _____

Ένέργεια
 (Υπογραμμίστε την
 δέουσαν ενέργειαν)

- Πρός υπογραφήν
- Ενέργειαν
 - μ λέτην
 - Υπ' όψιν

Από Γραφείον κ. Υψηλοφάνου

Επιστολή
 (Υπογραμμίστε την
 ένδειξιν)

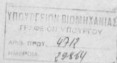
Ναι
 Όχι

Συνημμένα 1

Ειδική παρατήρηση Αρχειω

Εν Βαρσοβίγῃ, τῆ 22ῃ Ἰουλίου 1964

Ἄριθ. Πρωτ. 2333

* Προμηθεῖα πολωνικῶν σκαφῶν
δὲ Ἰπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας *

Π ρ ο ς

τῷ Β. ἐκ τῶν Ἐξωτερικῶν Ἰπουργεῖον
Διεθνοσιν Οἰκονομικῶν Ἰκοθέσεων

— ο —

Ἐν συνεχείᾳ πρὸς τὸ ὑπ' ἄριθ. 2043/8.7.1964 ἔγγραφόν μου, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ διαβιβάσω ὑμῖν ἐγκλειστικῶς, ἐν ἀντιγράφῳ, τὴν ἀπὸ 15ης τρέχοντος μηνὸς ἐπιστολὴν ἣν ἡ πολωνικὴ κρατικὴ ἐπιχειρήσις "CEKTRONOR" ἀπεθύνη πρὸς τὸν Ἑλληνα ἐπιχειρηματίαν Ἀ. Πακαθανασίου, ἐκ τῆς ἐν περιλήψει θέματος.

Ὅς εὐδαριστοῦμενοι θέλετε παρατηρήσει, ἐν τῇ ἐπιστολῇ ταύτῃ ἀναφέρεται ὅτι δὲν ὀδεύεται νὰ γίνῃ ἀποδεκτὸς ὁ ὅρος τῆς προμηθεῖας τῶν κερλῶν ὡν πρόκειται σκαφῶν, ἐκ' ἀνταλλαγῆς ἑλληνικῶν κεινῶν.-

Κ Ὑ π ε ς ἑ ἴ σ τ α τ ο ς

* Ὁ Πρόεδρος


Γ. Α. ΚΑΛΑΦΥΤΗΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ:

- Ἰπουργεῖον Βιομηχανίας (Γραφεῖον κ. Ἰπουργοῦ).
- Ἰπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.-

C O P Y

CENTROCOR

Central Import and Export Office
for Ships and Marine Equipment
Sole Importers and Exporters in Poland

Head Office
Warszawa, Mokotowska 49

Ref. No KT

15th July 1964

Messrs
A. Papathanassiou
Mikriforu Str. 18 (107)
P.O. Box 211
ATHENS
Greece

Re: Preliminary Offer for Patrol Ships P-57

Dear Sirs,

We refer to the cables exchanged on the above matter and have pleasure in attaching herewith our preliminary Offer and corresponding documentation for the units within your interest.

The Offer has been calculated on FOB Polish Port basis for the construction of a small series comprising 3 Patrol Ships.

The items of our preliminary Offer which need some comments or explanation can, on your request, be discussed through correspondence or personally.

We have noted with regret from your letter of 9th July 1964 that eventual transaction for the supply of 2 - 3 Patrol Ships is being envisaged by your Authorities on compensation basis only (against tobacco).

If it is virtually so, will you please treat our Offer as an informative one.

Looking forward to your good news, we remain

Yours faithfully,

/-/ St. Karzewski /-/ Tadeusz Tomiak

Enclos:

Documentation No 951

2 pos. Offer

C.C.

Greece Royal Embassy
Secretary of the Embassy

Mr A. Liokalos,

Warszawa

Chocimska 7